安全理事会

24 May 2013
Chinese

2013年5月24日秘书长给安全理事会主席的信

根据安全理事会第1244(1999)号决议，谨提请你注意所附2013年5月21日北大西洋条约组织副秘书长亚历山大·弗什博先生转递2013年1月1日至3月31日期间科索沃国际安全存在报告的信(见附件)。

请将本函及其附件提请安全理事会成员注意为荷。

潘基文(签名)



附件

[原件：英文]

根据安全理事会第 1244(1999)号决议第 20 段，随函附上 2013 年 1 月 1 日至 3 月 31 日期间驻科索沃部队行动的报告(见附文)。

请将该报告呈送安全理事会成员为荷。

亚历山大·弗什博(签名)

附文

提交联合国的关于驻科索沃部队行动的报告

引言

1. 关于驻科索沃部队(驻科部队)的本报告系根据安全理事会第 1244(1999)号决议提交,述期为 2013 年 1 月 1 日至 3 月 31 日。

2. 截至 2013 年 3 月 31 日,行动区内驻科部队总人数约为 5 000 人。

安全局势和行动

3. 截至本报告述期终了时,行动区总体安全局势保持平静,但科索沃北部仍不稳定。在本报告所述期间,驻科部队为在科索沃维持安全环境和确保行动自由作出贡献。

4. 在本报告所述期间,虽然欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)运送科索沃警察和(或)海关官员的一些车队在科索沃北部受阻,但欧盟驻科法治团后勤车队一般来说能够顺利抵达 1 号门和 DOG 31 过境点。

5. 在欧洲联盟推动的对话期间,贝尔格莱德和普里什蒂纳继续落实已商定的过境点综合管理系统。截至本报告述期终了时,所有六个联合临时过境点均已投入使用。¹

6. 2013 年头三个月期间,科索沃北部发生了 16 起涉及爆炸装置的事件。这些爆炸仅造成轻微物质损害,只有 2013 年 2 月 4 日的一起事件造成两名儿童受伤,事件的动机看来夹杂犯罪和个人原因。在本报告所述期间,科索沃境内发生了几次和平抗议。

7. 2013 年 2 月 12 日,北大西洋理事会责成驻科部队结束在 Peja/Peć 第八个具有指定特殊地位财产佩奇天主教堂的长期驻扎行动。这一进程完成后,驻科部队对 Peja/Peć 佩奇天主教堂的安保责任将移交给科索沃警察。在整个该进程中,驻科部队继续认真监测实地安全情况的演变,并与 Peja/Peć 佩奇天主教堂的主要领导人进行了接触。

总结

8. 在本报告所述期间,驻科部队与欧盟法治团和科索沃警察协调,继续协助维持科索沃境内的安全和安保环境并确保行动自由。虽然没有发生重大事件,但科

¹ 4 号门和 6 号门联合临时过境点于 2013 年 2 月 28 日投入使用。

索沃北部局势因开展过境点综合管理仍然十分紧张，因此，驻科部队继续将其主要工作重点放在那里。驻科部队继续密切监测实地安全局势。